



B E T W E E N:

JAMES TURPIN

APPELLANT

- and -

HER MAJESTY THE QUEEN

RESPONDENT

Motion heard by:
The Honourable Justice Quigg

Date of hearing:
December 14, 2017

Date of decision:
December 14, 2017

Counsel at hearing:

For the appellant:
Margaret Gallagher, Q.C.

For the respondent:
Kathryn Gregory, Q.C.

DECISION
(Orally)

[1] James Turpin applies to be released from custody pending the disposition of his appeal against conviction and sentence. Counsel for the Attorney General does not oppose the release.

[2] I am satisfied that James Turpin should be released pending the hearing of his appeal.

[3] I therefore order his release on condition he signs an undertaking to comply with the following conditions:

E N T R E :

JAMES TURPIN

APPELANT

-et-

SA MAJESTÉ LA REINE

INTIMÉE

Motion entendue par :
l'honorable juge Quigg

Date de l'audience :
le 14 décembre 2017

Date de la décision :
le 14 décembre 2017

Avocats à l'audience :

Pour l'appellant :
Margaret Gallagher, c.r.

Pour l'intimée :
Kathryn Gregory, c.r.

DÉCISION
(Oralement)

[1] James Turpin demande à être mis en liberté jusqu'à ce que soit tranché l'appel qu'il a interjeté de la déclaration de culpabilité et de la peine infligée. La substitut du procureur général ne s'oppose pas à la mise en liberté.

[2] Je suis d'avis que James Turpin devrait être mis en liberté jusqu'à ce que son appel soit entendu.

[3] En conséquence, j'ordonne sa mise en liberté sous réserve de la signature par celui-ci de l'engagement de se conformer aux conditions suivantes :

- 1) Will keep the peace and be of good behaviour;
 - 2) Will remain in the Province of New Brunswick;
 - 3) Will reside at 17 Dam Road, Eel River Bar, New Brunswick, with Christianne Simonson forthwith upon release;
 - 4) Will be under the supervision of Jennifer Caplin who shall act as surety in the amount of \$5,000.00;
 - 5) Will remain at all times in that residence except between the hours of 8:00 a.m. and 8:00 p.m. when he may be absent for the purposes of seeking and maintaining employment, attending school, medical appointments, court appearances, meeting with legal counsel, or being in the company of his surety, Jennifer Caplin;
 - 6) Will report in person Friday, December 15, 2017 to the Campbellton R.C.M.P. and then each Friday thereafter, between the hours of 9:00 a.m. and 4:00 p.m.;
 - 7) Will carry bail/recognizance papers with him at all times;
 - 8) Will not attend any liquor licensed establishments;
 - 9) Will seek and maintain gainful and lawful employment;
 - 10) Will refrain from any direct or indirect communication with Connie Corrigan, Ali Corrigan or any of their family members;
 - 11) Will abstain absolutely from the consumption of alcohol and non-medically prescribed drugs;
 - 12) Is prohibited from the possession of any firearm, cross-bow, prohibited weapon,
- 1) ne pas troubler l'ordre public et observer une bonne conduite;
 - 2) demeurer dans la province du Nouveau-Brunswick;
 - 3) résider au 17, chemin Dam, à Eel River Bar, au Nouveau-Brunswick, avec Christianne Simonson dès sa mise en liberté;
 - 4) être sous la supervision de Jennifer Caplin qui agira comme caution jusqu'à concurrence de 5 000 \$;
 - 5) demeurer en tout temps dans cette résidence, sauf entre 8 h et 20 h où il lui est permis de s'en absenter afin de rechercher et de conserver un emploi, fréquenter une école, se rendre à des rendez-vous médicaux, comparaître en cour, rencontrer un avocat, ou s'il est en compagnie de sa caution, Jennifer Caplin;
 - 6) se présenter en personne au détachement de la G.R.C. de Campbellton chaque vendredi entre 9 h et 16 h, à compter du vendredi 15 décembre 2017;
 - 7) avoir le cautionnement/l'engagement sur soi en tout temps;
 - 8) ne pas fréquenter des établissements titulaires de licences régissant les boissons alcoolisées;
 - 9) rechercher et conserver un emploi rémunérateur licite;
 - 10) n'avoir aucun contact, direct ou indirect, avec Connie Corrigan, Ali Corrigan ou des membres de leur famille;
 - 11) s'abstenir complètement de consommer des boissons alcoolisées et des drogues non autorisées par ordonnance médicale;
 - 12) ne pas avoir en sa possession une arme à feu, une arbalète, une arme prohibée, une

restricted weapon, prohibited device, ammunition or explosive substance and surrender to a peace officer any such items currently in his possession together with any authorization, license and or registration certificate held by him;

13) Will deposit his passport with the Campbellton R.C.M.P.;

14) Will appear in court as required and will attend in person at the Court of Appeal, Fredericton, Justice Building at 10 a.m. on February 13, 2018, or on such earlier date the appeal may be scheduled to be heard.

arme à autorisation restreinte, un dispositif prohibé, des munitions ou des substances explosives et remettre à un agent de la paix l'un quelconque de ces articles actuellement en sa possession, ainsi que toute autorisation, tout permis ou certificat d'enregistrement détenu;

13) remettre son passeport au détachement de la G.R.C. de Campbellton;

14) comparaître en cour si nécessaire et se présenter en personne devant la Cour d'appel, au Palais de justice, à Fredericton, à 10 h le 13 février 2018 ou à toute autre date antérieure prévue pour l'audition de son appel.